

# Betriebs- anleitung



**Schneefräse  
City Ranger 2260/2250**

# Einleitung

## Sehr geehrter Kunde

### Vielen Dank, dass Sie sich für ein Egholm-Produkt entschieden haben

Der City Ranger 2250/2260 ist ein in Dänemark entwickelter und gefertigter Geräteträger, der sich für die Pflege von Außenbereichen besonders gut eignet.

### Optimale Leistung von Ihrer Schneefräse City Ranger 2260/2250

Für eine optimale Leistung Ihrer Schneefräse City Ranger 2260/2250 ist die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durchzulesen. Sollten Sie mit den Funktionen der Maschine nicht vertraut sein, besteht sonst Verletzungs- und Beschädigungsgefahr.

### Sicherheit

Die Schneefräse ist mit verschiedenen Vorrichtungen ausgestattet, die sowohl für den Anwender als auch für die Umgebung eine optimale Betriebssicherheit sicherstellen. Wir bitten Sie daher, sich insbesondere den Abschnitt Sicherheit 1.1 durchzulesen. Die Maschine darf nur von Fachpersonal betrieben und gewartet werden.

Die Schneefräse ist ausschließlich für den Einsatz durch Fachpersonal bestimmt. Nach der Lieferung der Maschine muss der Benutzer gründlich geschult werden, um ein kompetenter Bediener zu werden.

Die Maschine darf nur dann von einer anderen Person bedient werden, wenn diese die Betriebsanleitung sorgfältig gelesen hat und gründlich eingewiesen wurde.

Die Betriebsanleitung gilt als unverzichtbares Zubehör der Maschine und muss sie daher bei einem Verkauf begleiten.

### Warnhinweise

An manchen Stellen in der Betriebsanleitung ist dieses Symbol zu sehen.

Dieses Warndreieck weist auf Punkte hin, bei denen zur Vermeidung von Verletzungen und Schäden an der Maschine und an ihren Teilen besondere Sorgfalt angebracht ist. Dieser Warnhinweis erklärt ebenfalls, welche besonderen Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen sind.



### Vorbehalte

Da wir von Egholm laufend um Verbesserungen bemüht sind, behalten wir uns das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung technische Änderungen an der Maschine und ihren Teilen vorzunehmen. Egholm haftet nicht für etwaige Fehler oder Unzulänglichkeiten in dieser Betriebsanleitung.

### Kontaktaufnahme mit Egholm

Egholm A/S · Transportvej 27 · DK-7620 Lemvig

T. +45 97 81 12 05 · F. +45 97 81 12 10

E-Mail: info@egholm.dk · www.egholm.eu



### Egholm-App - leichter Zugang zu nützlichem Material

Laden Sie unsere Egholm-App herunter, geben Sie die Seriennummer Ihrer Maschine ein, fügen Sie eventuelle Anbaugeräte hinzu und erhalten Sie Zugriff auf Videos, Handbücher, technische Spezifikationen und vieles mehr.

Wenn Sie damit einverstanden sind, Benachrichtigungen zu erhalten, werden Sie durch Produkt- und Serviceinformationen, Angebote usw. auf dem Laufenden gehalten. Die App ist für Apple- und Android-Mobiltelefone verfügbar.

Allgemeines .....	5
1.1 Sicherheit .....	5
1.2 EG-Konformitätserklärung .....	7
1.3 Technische Daten .....	8
1.4 Hydraulikkreislauf .....	9
Betriebsanleitung .....	11
2.1 Anbauen / abbauen .....	11
2.2 Vor der Inbetriebnahme .....	13
2.3 Inbetriebnahme .....	14
2.3 Inbetriebnahme - Fortsetzung .....	15
2.4 Einstellungen .....	16
2.5 Fehlerbehebung .....	17
Service und Wartung .....	19
3.1 Reinigung .....	19
3.2 Wartung .....	20
Bestimmungen .....	23
4.1 Garantie .....	23
4.2 Reklamationsbestimmungen .....	24
4.3 Entsorgung .....	24
Hinweis .....	25

Die Schneefräse City Ranger 2260/2250 arbeitet schnell und effizient, um einen anspruchsvollen Schneeräumungsbedarf zu decken.

Die Schneefräse arbeitet in zwei Stufen, Zuerst wird der Schnee zu den rotierenden Schneckenförderern transportiert und danach wird er von einem rotierenden Ventilator weggeblasen.

Das Ergebnis ist ein sauberer Weg in einem schwierigen Winterumfeld.

Die Richtung, in die der Bediener den Schnee lenken möchte, wird hydraulisch von der Kabine aus mit einer Joystick-Steuerung gesteuert. Der Ablenkungswinkel wird mit einem Schalter zur Bedienung eines leichtgängigen Linearantriebs perfekt gesteuert.

# Allgemeines

**Honest  
Machines**

## 1.1 Sicherheit



### Quetschgefahr.

Vergewissern Sie sich, dass sich niemand in unmittelbarer Nähe der Maschine aufhält, solange sie sich in Betrieb befindet, da sonst die Gefahr von Quetschungen besteht.



### Hinweis!

Aufgrund der Knicklenkung schert das Heck der Maschine beim Schwenken aus. Stellen Sie sicher, dass sich niemand in unmittelbarer Nähe der Maschine aufhält, während sie sich in Betrieb befindet. (Abbildung 1)



### Unfälle durch Überschläge vermeiden

Fahren Sie die Maschine nicht an Orten, an denen Rutsch-, Kipp- oder Überrollgefahr besteht. Niemals an Hängen fahren, deren Neigungswinkel 5° übersteigt. (Abbildung 2)



### Gegengewicht

Die Schneefräse niemals ohne hinteres Gegengewicht betreiben. Für eine optimale Stabilität muss der City Ranger 2250/2260 entweder mit einem Salz- und Sandstreuer oder mit Gegengewichten ausgestattet sein. Siehe technische Daten



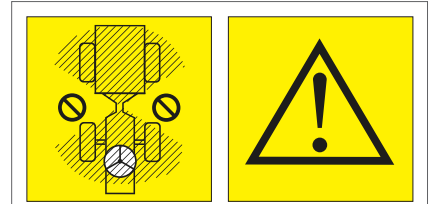
### Betriebsanleitung lesen

Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme der Maschine sorgfältig durch. (Abbildung 3)



### Gefahr des Verfangens in der Maschine

Nähern Sie sich nicht der Schneefräse, wenn sie in Betrieb ist, da die Gefahr besteht, von der Maschine erfasst zu werden. (Abbildung 4)



EN: Activities around the articulation point is forbidden.  
DK: Ophold i knækområdet er forbudt.  
DE: Aufenthalt im Knickbereich ist verboten.  
FR: Ne séjournez jamaris dans la zone d'articulation.

①

Darauf achten, dass sich keine Menschen im Arbeitsbereich aufhalten.



②

Niemals an Hängen fahren, deren Neigungswinkel 5° übersteigt



③

Betriebsanleitung lesen.



④

Verfangen in der Maschine vermeiden.

# Einleitung

## 1.1 Sicherheit - Fortsetzung



### Verletzungsgefahr der oberen Gliedmaßen

Vor dem Betreten des Arbeitsbereiches sicherstellen, dass die Maschine vollständig zum Stillstand gekommen ist. (Abbildung 1)



①

Verletzungsgefahr der oberen Gliedmaßen.



### Herausgeschleudert Objekte

Verletzungsgefahr durch herausgeschleudert Objekte. Halten Sie während des Betriebs einen Sicherheitsabstand zur Maschine. Entfernen Sie Steine, Äste und dergleichen vor dem Betrieb von der zu reinigenden Fläche. (Abbildung 2)



②

Gefahr von durch herausgeschleudert Objekte.



### Sicherheitsabstand

Achten Sie immer darauf, dass während des Betriebs ein Sicherheitsabstand von 50 Metern eingehalten wird. (Abbildung 3)



③

Sicherheitsabstand (50 Meter).



### Persönliche Schutzausrüstung

Verwenden Sie immer die angegebene vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung. (Abbildung 4)



④

Vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung

## 1.2 EG-Konformitätserklärung

### Unternehmen:

CERRUTI S.r.l.  
Via Statale 27 H – 14033 – Castell’Alfero (AT)  
St.-Nr. und USt-IdNr. 01295490054  
Tel.: +39 0141296957  
Fax: +39 0141276915  
info@cerrutimacchineagricole.it  
www.cerrutimacchineagricole.it

Verwahrstelle des technischen Dossiers: Roberto Cerruti  
Unternehmenssitz

### Erklärt in eigener Verantwortung, dass die Maschine:

#### Schneefräse

Modell	MTY L1100 SX
Seriennummer	-----
Baujahr	-----

### den folgenden europäischen Richtlinien entspricht:

2006-42 EN (Maschinenrichtlinie)  
2000-14 EN (Richtlinie über Geräuschemissionen im Freien)

Zur Gewährleistung der Konformität der Maschine wurden folgende harmonisierte Normen angewandt:

DIN EN 13021:2003 + A1:2009  
DIN EN ISO 13857:2009

Sowie die folgenden technischen Spezifikationen:

ISO 4413:1998  
ISO 11684:1995

Castell’Alfero (AT), -----

Gesetzlicher Vertreter  
Roberto Cerruti

# Allgemeines

## 1.3 Technische Daten

<b>Abmessungen</b>	<b>Montiert</b>	<b>Lagerabmessungen</b>
Länge (L) .....	3.450 mm.....	1.050 mm
Breite (B).....	1.125 mm.....	1.125 mm
Höhe (H).....	1.939 mm.....	1.500 mm

### **Technische Daten**

Typ.....	MTY 1100 SX
Schalleistungspegel, Richtlinie 2000/14/EG .....	106 dB(A)
Gewicht.....	140 kg
Arbeitsbreite .....	1100 mm
Arbeitshöhe .....	600 mm
Bodenfreiheit unter der Schneefräse ca.....	370 mm
Min. Schneckendrehzahl.....	500 U/min
Max. Schneckendrehzahl .....	1000 U/min
Hydrauliköl .....	Texaco Rando HDZ 68

### **Hinweis**

Technische Änderungen können ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden.

### **Art.Nr.**

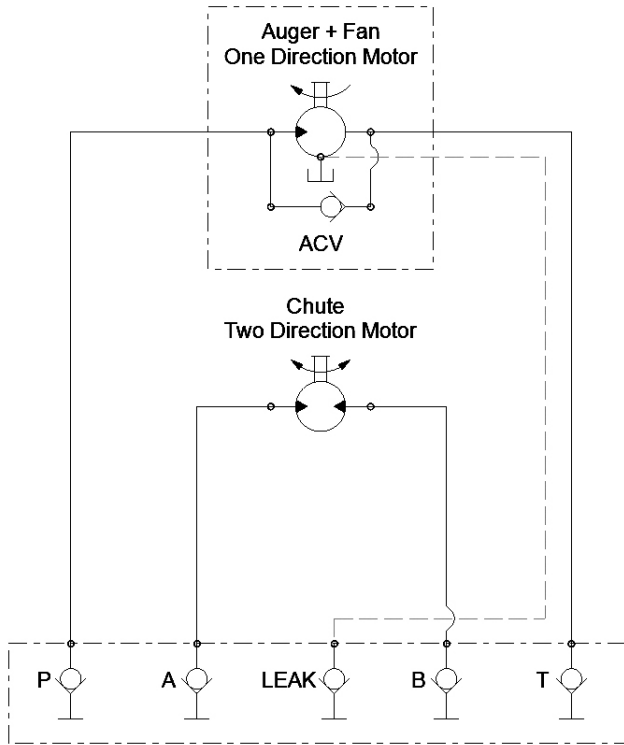
Schneefräse .....	E70101172
-------------------	-----------

### **Optionale/obligatorische Ausrüstung**

Gegengewichte (obligatorisch bei Verwendung ohne Salzstreuer) .....	E70101201
Salz- und Sandstreuer (obligatorisch bei Verwendung ohne Gegengewichte) .....	E70101305



## 1.4 Hydraulikkreislauf



# Betriebsanleitung

**Honest  
Machines**

## 2.1 Anbauen / Trennen

### Auspacken der Schneefräse

Das Schneefräse wird auf einer Palette mit Schutzfolie geliefert (Abbildung 1).

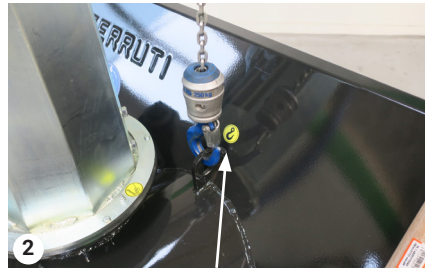
Wickeln Sie die Kunststoffolie ab. Verwenden Sie kein scharfes Messer, da es zu Schäden an der Schneefräse kommen kann. Verwenden Sie bei Bedarf vorzugsweise eine Schere, um die Folie zu schneiden.

Heben Sie die Schneefräse mit einem Hebezeug oder Kran an den markierten Hebepunkten von der Palette (Bild 2+3).

Prüfen Sie, ob die rotierenden Teile frei von unerwünschten externen Blockaden sind. Stellen Sie sicher, dass das Anbaugerät unbeschädigt ist, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.



1 Schneefräse mit Schutzfolie



2 Markierung Hebepunkt



3 Schneefräse mit Kran angehoben

# Betriebsanleitung

## 2.1 Fortsetzung von Anbauen / abbauen

### Anbauen

1. Der Sperrhebel am A-Rahmen des Grundgeräts der City Ranger 2260 muss sich in entriegelter Position befinden (Abbildung 1).

2. Fahren Sie das Grundgerät an den A-Rahmen-Anschluss der Schneefräse heran, um diese zu verbinden (Abbildung 2).

3. Heben Sie den A-Rahmen an, indem Sie den Joystick nach hinten ziehen, bis die Schneefräse vollständig vom Boden abgehoben ist (Abbildung 3).

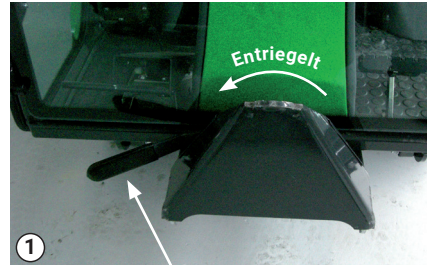
4. Stellen Sie den Motor ab.

5. Verwenden Sie den Sperrhebel am A-Rahmen, um die Schneefräse zu arretieren (Abbildung 4). Der Sperrhebel darf nur bei abgestellter Maschine eingerastet werden.

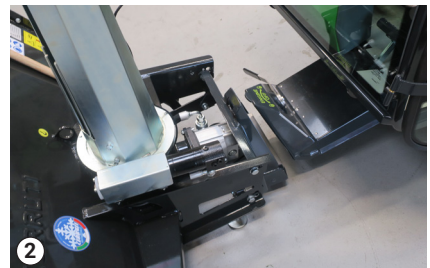
6. Heben Sie das Stützbein in die oberste Position an (Abbildung 3).

### Abbauen

Zum Trennen der Schneefräse in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.



Sperrhebel



Anbauen



Schneefräse  
angehoben

Stützbein



Anschluss

## 2.2 Vor der Inbetriebnahme

### Während des Transports

Verriegeln Sie die Schneefräse in der angehobenen Position mit der Transportsicherung. Auf diese Weise kann das Anbaugerät während des Transports nicht absinken.

### Hinweise zur Benutzung der Transportsicherung

Den Griff in die oberste Position bewegen. A-Rahmen anheben, indem der Joystick nach oben gezogen wird. Sobald das Frontkuppeldreieck angehoben wird, wird die Transportsicherung automatisch verriegelt (Abbildung 1).

### Hinweise zur Entriegelung der Transportsicherung

Den Hebel der Transportsicherung lösen und das Frontkuppeldreieck bis in die oberste Position anheben. Jetzt kann das Anbaugerät wieder abgesenkt werden (Abbildung 2).

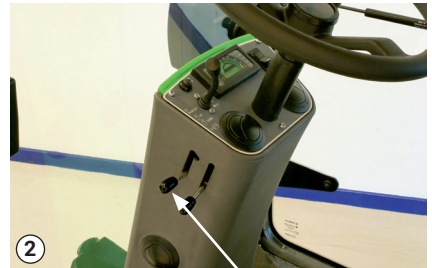


### Warnung

Stellen Sie sicher, nicht über Schachtabdeckungen oder ähnliche Hindernisse zu fahren, um Beschädigungen oder unsicheres Fahren zu vermeiden.



Transportsicherung - verriegelt



Transportsicherung - entriegelt

# Betriebsanleitung

## 2.3 Inbetriebnahme

1. Starten der Maschine.



### Hinweis!

Stellen Sie vor dem aktivieren eines Anbaugeräts sicher, dass alle Sicherheitsmaßnahmen berücksichtigt werden.

2. Senken Sie die Schneefräse durch sanftes Bewegen des Joysticks nach unten ab. (Abbildung 1)



### Hinweis!

Abruptes Absenken kann zu Schäden am Schneefräse führen.

3. **OPTIONAL** - Aktivieren Sie die Gewichtsverteilung mit der linken (roten) Taste am Joystick. (Abbildung 2)

Der Schneefräse folgt nun dem Gelände. Durch erneutes Drücken der roten Taste wird sie wieder deaktiviert.

**Hinweis:** Die Gewichtsverteilung darf erst aktiviert werden, wenn das Anbaugerät am Boden aufliegt. Hierdurch wird ein abruptes Absenken verhindert.

4. Die Hubkraft der Gewichtsverteilung wird mit dem Aluminiumrad eingestellt. Das Erhöhen erzeugt mehr Auftrieb und das Verringern erzeugt weniger Auftrieb. (Abbildung 3)



Joystick



Gewichtsverteilung



Hubkraft

## 2.3 Inbetriebnahme - Fortsetzung

5. Den Gashebel nach vorn drücken, bis er mindestens halb geöffnet ist. (Abbildung 1)

6. Starten Sie die Schneefräse durch Betätigen der vorderen Zapfwelle. (Abbildung 2)

7. Drücken Sie den Gashebel ganz nach vorne, um die Schneefräse auf volle Drehzahl zu bringen.

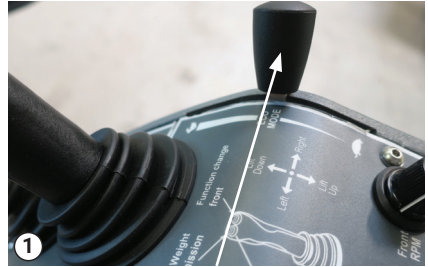
8. Stellen Sie die Fahrgeschwindigkeit entsprechend den Bodenverhältnissen ein.

### Hinweis

Überfüllen Sie die Schneefräse nicht, da dies zu Verstopfungen und zum Bruch des Sicherheitsbolzen (VTE 8x55 8.8 DIN 931) führen kann

### Nach dem Betrieb

Bevor Sie die Schneefräse nach der Verwendung abstellen, lassen Sie sie vollständig vom Schnee befreit laufen. Stoppen Sie sie durch Deaktivieren der vorderen Zapfwelle. (Abbildung 2)



Den Gashebel nach vorn drücken, bis er halb geöffnet ist.



Frontzapfwelle



### Warnung! Rotierende Teile

Zur Vermeidung von Verletzungen achten Sie darauf, dass niemand seine Finger oder Füße in die Nähe der Schneefräse bringt, während sie in Betrieb ist.



### Warnung! Sicherheitsabstand

Achten Sie immer darauf, dass während des Betriebs ein Sicherheitsabstand von 50 Metern zu Personen und Gegenständen eingehalten wird.



### Warnung

Stellen Sie sicher, dass sich niemand in unmittelbarer Nähe der Maschine aufhält, während sie sich in Betrieb befindet.



### Hinweis!

In den Kurven schert das Heck der Maschine aus, wobei die Gefahr von Quetschungen oder Zusammenstößen besteht.



# Betriebsanleitung

## 2.4 Einstellungen

### Einstellen der Auswurfschachtrichtung

Der Auswurfschacht lenkt den ausgeworfenen Schnee und kann während des Betriebes justiert werden.

### Stellen Sie die seitliche Richtung des Auswurfschachts mithilfe des Joysticks ein

Um den Schacht nach rechts zu orientieren, bewegen Sie den Joystick nach außen. (Abbildung 1)  
Um den Schacht nach links zu orientieren, bewegen Sie den Joystick nach innen. (Abbildung 2)

### Stellen Sie den vertikalen Auswurfwinkel mithilfe des Richtungsschalter ein

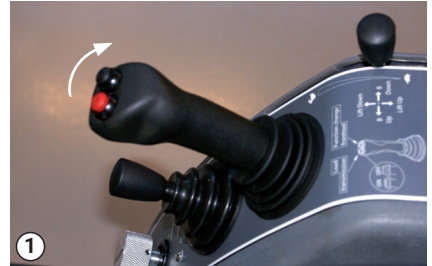
Um das Ende des Auswurfschachts höher oder niedriger zu orientieren, drücken Sie die Auf- oder Abwärtsfunktion am Richtungsschalter für die Richtung. (Abbildung 4)

### Einstellung der Arbeitshöhe

Die Arbeitshöhe der Schneefräse wird mit den Gleitschuhen eingestellt (Abbildung 3). Lösen Sie die Gleitschuhe mit einem 13-Millimeter-Schlüssel und ziehen Sie 23 Nm im vorgesehenen Bodenabstand fest.

### Hinweis:

In unebenem Gelände benötigt die Schneefräse einen größeren Abstand zum Boden, um zu vermeiden, dass sie auf Unebenheiten und/oder Hindernisse wie Steine, Äste usw. stößt.



Einstellung des Hebels zum Bewegen des Auswurfschachts nach rechts



Einstellung des Hebels zum Bewegen des Auswurfschachts nach links



Gleitschuhe



Richtungsschalter



## 2.5 Fehlerbehebung

### Verstopfter Auswurfschacht

Die Schneefräse arbeitet durch Vorwärtsfahrt in die Schneemassen. Die Schneefräse kann nur Schnee bis zu der angegebenen Arbeitshöhe von 600 mm aufnehmen.

Wenn übermäßiger Schnee den Auswurfschacht verstopft, muss die Maschine vollständig angehalten werden.

Senken Sie die Schneefräse vollständig ab.

Stoppen Sie die vordere Zapfwelle.

Schalten Sie die Maschine aus und warten Sie 10 Sekunden, um sicherzustellen, dass das Anbaugerät vollständig zum Stillstand gekommen ist.

Verwenden Sie die Stange, um die Verstopfung im Inneren des Auswurfschachts zu entfernen.

(Abbildung 1)



Verwenden Sie den Holzstab, um den Auswurfschacht freizumachen.



#### Hinweis!

Bringen Sie Ihre Hände nicht in die Nähe der Schnecken oder des Gebläses.



#### Hinweis!

Tragen Sie beim Umgang mit der Maschine immer die obligatorische Vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung.



#### Warnung

Die Schneefräse darf niemals in Betrieb genommen oder betrieben werden, wenn nicht alle Sicherheitsanforderungen erfüllt sind.

# Service und Wartung

**Honest  
Machines**

## 3.1 Reinigung

### **Tägliche Reinigung und Wartung verlängern die Lebensdauer von Maschine und Anbaugerät.**

Es ist wichtig, dass die Kupplungen vor der Montage des Aufsatzes intakt und sauber sind. Falls sie nicht sauber sind, verwenden Sie ein Tuch oder ähnliches (Abbildung 1).

### **Reinigen der Schneefräse**

1. Halten Sie die Schneefräse auf dem City Ranger 2260 montiert.

2. Heben Sie die Schneefräse an und bringen Sie die Transportsicherung an. (Abbildung 2+3)

3. Reinigen Sie die Schneefräse mit Wasser. Die Verwendung eines Hochdruckreinigers ist zulässig. (Abbildung 4)

### **Hinweis**

Nicht zu nah an der Maschine oder dem Aufsatz unter Hochdruck waschen, da dies zu Beschädigungen der Bauteiloberflächen führen kann.

4. Den Hochdruckreiniger nie direkt auf die Hydraulikkupplungen richten - verwenden Sie ein Tuch oder ähnliches. (Abbildung 1)  
Es empfiehlt sich, die Schneefräse sofort nach dem Betrieb zu reinigen, um Korrosion zu verhindern.

### **Hinweis:**

Der Betrieb in salziger Umgebung verstärkt den Korrosionsprozess.



Reinigen Sie die Schnappkupplungen



Anheben der Schneefräse



Anbringen der Transportsicherungen



Reinigung der Schneefräse

# Service und Wartung

## 3.2 Wartung

### Hinweis

Tragen Sie bei Wartungsarbeiten immer die obligatorische persönliche Schutzausrüstung.

Achten Sie darauf, dass die Maschine ausgeschaltet ist und bei Wartungsarbeiten ein unbeabsichtigtes Anlaufen verhindert wird.

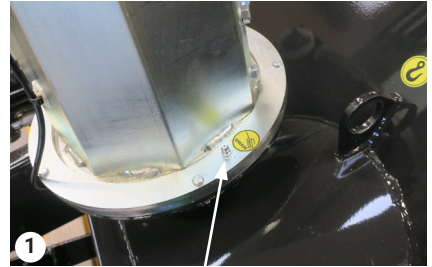
### Schmierung

An der Schneefräse befindet sich 1 Schmiernippel an der Schachtdrehung. Vor und nach jedem Arbeitszyklus mit Mineralfett der Klasse 2 einfetten. (Abbildung 1)

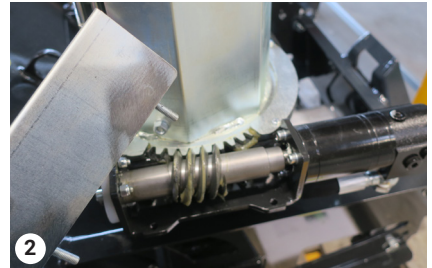
Entfernen Sie die Abdeckung des Schneckengetriebes und fetten Sie das Schneckengetriebe vor und nach jedem Arbeitszyklus mit einem Mineralfett der Klasse 2. (Abbildung 2)

### Hydraulischer Getriebemotor

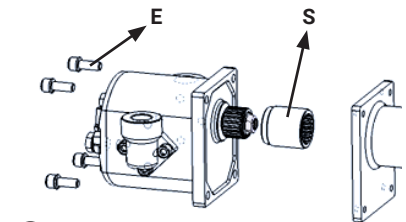
Überprüfen Sie regelmäßig den Verschleiß der Keilnutbuchse (S), die den Motor mit der Antriebswelle verbindet, indem Sie die Schrauben (E) am Motorflansch entfernen. Ersetzen Sie die Keilnutbuchse, falls die inneren Nuten verschlissen sind. Verteilen Sie etwas Fett in der Buchse, bevor Sie sie wieder einbauen. In umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen. (Abbildung 3)



Schmiernippel



Entfernen Sie die Abdeckung und fetten Sie das Schneckengetriebe



Hydraulischer Getriebemotor

## 3.2 Wartung - Fortsetzung

### Lagerung außerhalb der Saison

Wenn es Zeit ist, die Schneefräse einzulagern, werden die folgenden Schritte empfohlen:

1. Führen Sie eine vollständige Reinigung der Schneefräse aus.
2. Entfernen Sie lose Farbe und lackieren Sie beschädigte Stellen neu.
3. Besprühen Sie die Schneefräse mit schützendem Mineralöl.
4. Stellen Sie sicher, dass alle Schmierstellen voll sind.

# Bestimmungen

**Honest  
Machines**

## 4.1 Garantie

Wir gewähren 12 Monate Garantie auf Materialien und Herstellung der Schneefräse, gültig ab Kaufdatum.

Sollten während der Garantiezeit Störungen oder Schäden am Gerät auftreten, führt die Fa. Egholm Reparaturen gemäß nachstehender Garantiebedingungen ohne Berechnung von Arbeitszeit und Materialaufwand durch.

### Umfang des Gewährleistung

1. Die Egholm-Garantie gilt nur bei Vorlage der mit Typenbezeichnung, Seriennummer und Kaufdatum versehenen Originalrechnung.

2. Regelmäßige Kontrolle, Einstellung und Wartungsarbeiten sowie technische Änderungen sind nicht in der Garantie beinhaltet.

3. Alle eventuellen Fragen zur Garantie sind an die Stelle zu richten, bei der die Maschine gekauft wurde.

4. Diese Garantie umfasst keine Defekte, die nicht auf Material- oder Herstellungsmängel zurückgeführt werden können.

5. Diese Garantie gilt nur für Personen und Unternehmen, die die Maschine während der Garantiezeit legal erworben haben.

6. Damit Egholm eventuelle Gewährleistungsansprüche anerkennen kann, muss die Wartung gemäß den geltenden Anweisungen durchgeführt und dokumentiert werden.

7. Die Fa. Egholm behält sich das Recht vor, Verbesserungen oder konstruktive Änderungen an Maschinen vorzunehmen, ohne sich dazu zu verpflichten, schon ausgelieferte Maschinen ebenfalls entsprechend zu modifizieren.

### Deshalb wird Folgendes nicht in der Garantie berücksichtigt

· Verschleiß und Abnutzung, Unfälle, Schäden an der Ausrüstung, die durch Bedienungsfehler, Fahrlässigkeit, Änderungen an der Konstruktion der Maschine oder die Verwendung von Ersatzteilen oder Anbaugeräten, die nicht von Egholm stammen, verursacht wurden.

· Maschinen mit unleserlicher Seriennummer.

· Schäden durch höhere Gewalt, wie Blitzschlag, Überschwemmung, Brand, Krieg, innere Unruhen, falsche oder unzureichende Wartung und andere Ursachen, die sich der Kontrolle durch die Fa. Egholm entziehen.

# Bestimmungen

## 4.2 Reklamationsbestimmungen

Anfragen bezüglich Einsatz, Reparatur, Wartung oder Ersatzteile. Dies gilt für Anfragen zum normalen Gebrauch, zur Pflege, Wartung und zu Ersatzteilen sowie für jegliche Beschwerden.

Wir sind sicher, dass Ihnen die Maschine gute Dienste leisten wird.

Mit freundlichen Grüßen  
Egholm A/S

## 4.3 Entsorgung

Wenn Ihre Schneefräse nach vielen Jahren das Ende ihres Arbeitslebens erreicht, ist sie gemäß den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen sachgerecht zu entsorgen.

1. Hydrauliköl bei der kommunalen Sammelstelle als Sondermüll abliefern.
2. Gebrauchte elektrische Betriebsmittel sind entsprechend den örtlichen Rechtsvorschriften zu sortieren und zu entsorgen.
3. Kunststoff- und Gummitteile abbauen und gemäß den geltenden Umweltbestimmungen entsorgen.
4. Nachdem die oben genannten Teile entfernt wurden, kann das Gerät einem öffentlich geprüften Altmetallhändler übergeben werden.





# Hinweis



# Honest Work.

**Egholm A/S**  
Transportvej 27  
7620 Lemvig, Denmark  
T.: +45 97 81 12 05  
[www.egholm.de](http://www.egholm.de) - [info@egholm.de](mailto:info@egholm.de)